La Force Ouvrière UDR Force Ouvrière de Vaucluse

Le Pote Agé

Dispensé de timbrage

Trimestriel n° 30
janvier 2018

déposé le
23.01.2018

AVIGNON CTC
PRESSE
DISTRIBUÉE PAR
LA POSTE

Union Départementale des Retraité(e)s et Pré-retraité(e)s ***FORCE OUVRIERE*** *de Vaucluse*

Bulletin trimestriel d'information
Imprimé au siège de l'Association
1,50€ - Abonnement annuel **5€**
N° CPPAP :
ISSN : 2118-0822

Directeur de la publication:
Laure LAMBERTIN

« Le temps de l'indignation est désormais dépassé. Celui de la révolte organisée doit prendre le relais. »

Claude JENET

Editorial - Laure Lambertin

BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2018

Il est traditionnel de souhaiter les meilleures choses possibles en début d'années à sa famille, ses amis, ses camarades. Cela est une bien agréable habitude qui permet des moments de chaleur humaine, aussi c'est avec grand plaisir que je respecte cette tradition et vous souhaite, ainsi qu'à vos proches, une année pleine de joie et de bonheur.

Certains en font une bien sinistre utilisation : les gouvernants qui, tout en présentant à grand renfort de prestations télévisées leurs « bons vœux » à tout le monde, défendent les décisions qu'ils prennent et qui ont des conséquences désastreuses pour la grande majorité de la population.

Dès ce 1er janvier : augmentation de la CSG qui, couplée à une augmentation de la plupart des mutuelles, ampute notre pouvoir d'achat, augmentation du timbre-poste, augmentation des taxes sur les carburants … Je vais m'arrêter là, pour ne pas vous saper le moral. Moral dont nous avons bien besoin pour faire face et **mettre tout en œuvre, pour exprimer notre refus de subir et défendre nos conditions de vie**.

Déterminés, actifs, renforçant les rangs de l'UDR-FO 84, au sein de la Confédération FORCE OUVRIERE, nous ferons de 2018 une année de combat pour défendre la dignité et les conditions de vie des retraités.

NOS ACTIVITÉS

LES RETRAITÉS TOUJOURS COMBATIFS

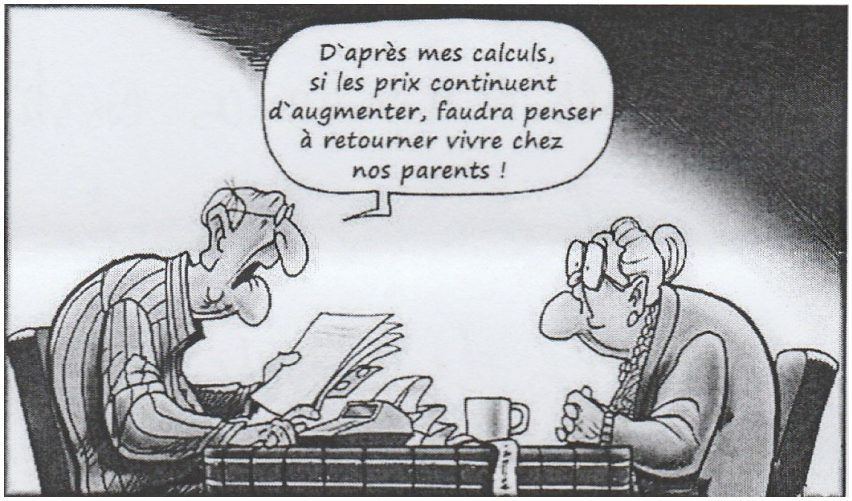
10 octobre : participation à la journée nationale de mobilisation des fonctionnaires pour « ***exiger le maintien d'un service public de qualité avec la présence de fonctionnaires et d'agents publics au plus près de la population pour les aider dans leurs démarches administratives et dénoncer la dématérialisation à outrance imposée par ce gouvernement.*** »

Pour les EHPAD « ***FO demande le retrait de la réforme de la tarification qui aboutit à la suppression de 2 à 3000 postes et demande la mise en place d'un ratio de personnels prévu par le plan de solidarité grand âge de 2007-2012*** » (extraits du tract de la fédération des fonctionnaires FO)

16 novembre : participation à la journée de mobilisation intersyndicale, interprofessionnelle contre les ordonnances Macron. Dans le Vaucluse manifestation, à l'appel de FO, CGT, Solidaires, UNEF, FIDL, UNL, contre l'augmentation de la CSG, contre les ordonnances Macron qui « *constituent une* ***régression sociale historique*** *qui fragilise et précarise encore plus les salariés dans la continuité de la loi travail* ». Les textes d'application publiés « ***doivent être retirés et la loi travail abrogée*** ». (extraits du discours de J.L. Bonnal)

23 et 24 novembre : Assemblée Générale de l'UCR-FO à Branville

24 novembre : En l'absence du député CESARINI retenu à Paris pour cause de remaniement ministériel, c'est son collaborateur Damien CORRION qui a reçu la délégation (Serge OLLIER, UDR-FO; Renée THOMAS, CGT; Michel GROMELLE, UNSA; Daniel GRESSIER, FSU) représentant les 9 organisations réclamant d'être entendues par le Président de la République, lequel a toujours opposé une fin de non recevoir et n'entend pas les légitimes revendications des retraités. Les représentants du groupe des 9 ont dénoncé ce mépris et remis à leur interlocuteur copie de la lettre adressée au Président de la République ainsi que le tract « Mobilisation des retraitées et retraitées jeudi 28 septembre 2017 ».
La délégation a longuement développé les revendications des retraités et argumenté pour soutenir et étayer leur légitimité.
Notre interlocuteur, après nous avoir écouté et noirci des pages de notes, nous a assuré qu'il rendrait compte au Député. Mais, il n'a pu s'empêcher de nous dire que Manuel Macron avait été élu et qu'il allait faire ce qu'il avait promis durant la campagne présidentielle. La délégation lui a fait remarquer qu'elle ne remettait pas en cause sa légitimité, mais qu'il avait été élu non pas par adhésion à son programme, mais par rejet de la xénophobie. Pour Damien CORRION le Président est élu pour mettre en place son programme. Les retraités ont eu la chance de bénéficier des 30 glorieuses, souligne-t-il, ce que les nouvelles générations et la sienne ne connaîtront plus. Il rajoute que si dans un premier temps avec l'augmentation de la CSG, beaucoup de retraités sont perdants, dans un second temps, ils seront une grande majorité à être gagnants avec la suppression de la taxe d'habitation. Bien que la délégation lui ait fait remarquer que ce n'est pas par la suppression de cotisations, de taxes ou d'impôts que l'on donne du pouvoir d'achat mais par une hausse des salaires, des retraites et pensions, le collaborateur du député n'a cessé de nous justifier le bien fondé de la politique conduite par le Gouvernement.
La délégation (à l'exception de la CGT qui a déclaré ne pas partager ces propos) a souligné que cette politique conduisait à prendre au plus grand nombre pour donner aux riches, ce qui allait encore accroître les inégalités.
Le représentant de la FSU, et lui seul, a réclamé pour les retraités une compensation venant contrebalancer la hausse de la CSG.
Il ressort de cette rencontre qui a duré 1h30, que les problèmes auxquels sont confrontés les retraités ne paraissent pas être la priorité de ceux qui nous gouvernent, pas plus qu'ils n'étaient une priorité pour ceux qui les ont précédé.



LE DOSSIER DU TRIMESTRE

PRÉVENIR LES CHUTES : SALLE « LE REX » MONTAVET LE 12 FÉVRIER

Chaque année plus de 2 millions de personnes âgées de plus de 65 ans chutent et 40% d'entre-elles basculent dans la dépendance, près de 12.000 personnes en décèdent.
Les chutes sont les premières responsables de la perte d'autonomie et de l'hospitalisation des plus de 65 ans. 40% des personnes hospitalisées ne peuvent plus retourner vivre chez elles.
Les chutes ne sont pas liées à une cause précise mais à une combinaison de facteurs :

◊ Physiologique : le vieillissement de la personne,
◊ Psychologique : perte de la confiance en soi,
◊ Environnemental : trottoirs, marches, sols glissants, escaliers, tapis, baignoire, mauvais éclairage …

Mais la chute n'est pas une fatalité. Elle peut être anticipée : la prévention des risques de chute passe par des exercices de stimulation du système d'équilibre et des réflexes parachutes :

⇒ La réadaptation musculaire et respiratoire,
⇒ Le travail de l'équilibre,
⇒ L'apprentissage du lever.

Le Conseil d'Administration de l'UDR-FO de Vaucluse préoccupé par ce problème de santé publique a sollicité la Mutualité Française qui a répondu favorablement à notre demande :

Le 12 février 2018 à 14h30
Salle Le REX
Rue des paroissiens
84140 MONTFAVET

Catherine BELLOCCHI, abordera la prévention des risques de chute.
Tous les adhérents sont cordialement invités. Chacune, chacun peut se faire accompagner par une (ou plusieurs) personne(s) non adhérente(s), la réunion étant publique.

A LA DECOUVERTE DE

Les Gougeoles au vin blanc et le pain d'épices selon Robert

Robert nous livre ci-dessous deux de ses recettes : ***les Gougeolles au vin blanc et le pain d'épices.***
Le Conseil d'Administration a eu le privilège de les déguster. A l'unanimité, il encourage les gourmands à les réaliser.

LES GOUGEOLES

Ingrédients

200 g de farine
60 g de vin blanc (sec ou doux)
70 g de sucre
60 g d'huile (tournesol)
½ paquet de levure

Mélanger la farine, le sucre ainsi que la levure,
Ajouter huile et vin blanc, mélanger au fouet plat,
Malaxer un moment avec vos mains et faire une boule,
Diviser la boule en 3 parts a peu près égales,
Fraiser avec la paume de la main,
Avec une roulette, couper des morceaux, tremper une face dans le sucre, les déposer sur du papier sulfurisé
Enfourner 32 minutes à 160 degrés (la face sucrée vers le haut).

LE PAIN D'EPICES

Ingrédients

210 g de farine
3 cuillères à soupe de miel
125 g de sucre en poudre
150 g de lait
1 sachet de levure
3 œufs
1 cuillère à café d'anis
100 g de beurre

Faire infuser l'anis vert dans le lait chaud
Mélanger le miel, le sucre, le lait
Ajouter petit à petit la farine et la levure, tourner avec une cuillère en bois jusqu'à ce que la pâte soit lisse
Ajouter les œufs un à un et le beurre fondu, bien mélanger
Verser la pâte dans un moule à cake beurré
Enfourner 45 minutes dans un four à 160 degrés

Bonne dégustation

SCANDALISÉS PAR LA SITUATION DES EHPAD

Les retraités soutiennent les personnels des EHPAD en grève !

Nous, retraités, sommes inquiets et scandalisés par la situation des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD).

Alors que les dotations de fonctionnement sont en baisse, la suppression des emplois aidés va encore réduire les effectifs et augmenter les difficultés des agents en place et le stress des personnes âgées résidentes : moins de temps pour les repas, moins de temps pour la toilette, moins d'animations, etc.

Alors que la loi mettant en place le « ***plan de solidarité grand âge*** » promettait un ratio de 1 agent par résident, la moyenne est de 0,6 pour 1, voire 0,3 dans certains cas.

Alors que tout le monde, y compris à travers la « ***mission-flash*** » de Mme IBORRA pour l'Assemblée Nationale reconnait les besoins criants du secteur des EHPAD, le gouvernement met en place la « ***convergence des tarifs dépendance et soins*** », ce qui signifie en clair déshabiller Pierre pour habiller Paul, prendre un peu aux établissements soi-disant bien dotés pour donner peu aux établissements en déshérence. Et rien sur la nécessité d'avoir plus d'EHPAD publics !

NON à la réforme tarifaire !

Ce sont nos anciens qui sont ainsi maltraités !

Les personnels ne sont en aucun cas responsables !

Et alors que les équipements collectifs (écoles, collèges, lycées, terrains de sport, …) sont à la charge de la collectivité, pourquoi en matière d'hébergement, les personnes âgées doivent-elles supporter les coûts, y compris ceux de l'amortissement des prêts consentis aux gestionnaires ?

Nous ne pouvons pas admettre que dans un pays qui se prétend la 5e puissance mondiale, on consacre moins de 5 euros au repas d'une personne âgée !

Nous ne pouvons pas admettre que nos anciens ne puissent avoir une douche chaque jour et des repas à heure régulière ! Qu'on donne aux EHPAD les moyens de fonctionner !

Devant cette indignité, les personnels des EHPAD, à l'appel de toutes les organisations syndicales de salariés et d'une association de directeurs, appellent à la grève :

Le 30 janvier 2018

Les 9 organisations nationales de retraités soussignées soutiennent le mouvement des salariés des EHPAD, appellent les pouvoirs publics à les rencontrer et participeront aux rassemblements et manifestations organisés au cours de cette journée.

Paris, le 21 décembre 2017

En Vaucluse,

avec **FORCE OUVRIERE**, **trois rendez-vous** au choix **pour soutenir nos EHPAD** et nos anciens :

⇒ **devant l'ARS de Vaucluse en Avignon à 10h.** (1 Avenue du 7 e Génie)
⇒ **devant l'EHPAD de jonquieres à 10h30** (14 Avenue Biscarrat Bombanel)
⇒ **devant l'EHPAD de Cucuron à 10h** (Rue des Vaureilles)

LE COUP DE GUEULE DE COLETTE

Notre Camarade Colette GENDRE a adressé un poème à Monsieur Macron, Président de la République. Très pudiquement elle y exprime sa colère et lui fait part de la misère et du stress auxquels sont confrontés bon nombre de retraités ainsi que de leur espoir de pouvoir vivre plus dignement.

Si de vos exigences, dotées d'autorité,
Font de vous « Président » : un chef plein de fierté,
Vous manquez de doigté pour gouverner la France
Pensant, ainsi, qu'aux « Riches » que vous comblez d'aisance
Qui profitent bien de vous pour gérer leurs finances
Sachant fort s'enrichir grâce à votre Présence !

Alors que « Retraités », imposées sans respect !!,
Nous vivons notre « sort », sans cesse, dans le secret
D'un seuil de pauvreté, négligeant la Vieillesse
Plaçant, chacun de nous, en une sombre détresse
Nous restons en souci !! Par rapport aux salaires
La « C.S.G . » « haussée » multiplie nos misères !!!

La France 2017 … qui a su vous élire,
Ne se doutait point qu'elle pourrait vous haïr.
Les nombreux syndicats sont Tous contre Vous,
Manifestant, sans cesse, pour cette France à genoux !!
Que notre « C.S.G. » et sa hausse … des Retraites
Soient votre « Priorité » pour en être concrètes !

Nous irons jusqu'au but—Peut-être à l'Elysée
En tant que « Retraités » et non paralysées !! - ?
Nous resterons unis—face à notre misère -
Pour que nous puissions voir la hausse de nos salaires.
Le peuple des salariés, celui des Retraités
Ne cessent d'être « amputés » … en étant déprimés

Que va-t-on devenir face à notre santé ??
Les remèdes sont payants—plus même remboursés.
Les prix augmentent sans cesse et notre pouvoir d'achat …
Baisse de jour en jour ! C'est votre « desiderata ».
Les Retraités « déçus » se joignent à mes pensées.
Chacun d'eux en a marre ! … d'être ainsi ponctionnés

Le but de ces lignes, fortement ressenties,
Vous sont, donc, adressées, en toute modestie,
Je compte de tout cœur, Monsieur le Président,
Sur votre compréhension, en cet instant présent
Que, nous « Tous Retraités », vivons dans le stress
La misère et l'angoisse d'une forte tristesse.

Tout en vous respectant, Monsieur le Président,
Pensez très dignement aux Français mécontents.
Nous comptons fort sur vous, nous vous en remercions
En voyant s'accomplir vos actions …, suggestions.
Etant Hospitalière = trente six ans de carrière,
La hausse de ma retraite n'en reste que précaire.

PS : Retraite augmentée en 2017 de 4,60 € par mois ! Pouvant m'offrir 1 café + 1 croissant par mois !...

LE BUDGET 2018 PROFITE AUX PLUS RICHES

Alors que près de 12 millions de personnes éprouvent des difficultés à payer leurs factures de gaz et d'électricité, les tarifs réglementés du gaz naturel pour les particuliers augmentent de près de 7% en 2018.
Dans le même temps, le prix de l'électricité est également plus élevé pour les particuliers, conséquence d'une augmentation de 17% de la Contribution au Service Public de l'Electricité (depuis sa création en 2000 elle a progressé de 650% !).
Côté essence, une double hausse de la fiscalité : la taxe intérieure de consommation sur les produits pétroliers (TICPE) et de la taxe carbone conduit à une forte augmentation pour les automobilistes qui devront aussi faire face à une hausse plus forte qu'en 2017 des péages d'autoroute, dès le mois de février.
Autre mauvaise surprise : le contrôle technique qui coûtera nettement plus cher à compter du 20 mai, le nombre de points de contrôle passant de 124 à 400.
Le forfait hospitalier est également en hausse en 2018, tout comme les assurances, les frais bancaires, etc…
Dans le même temps, de nouveaux médicaments à base de thiocolchicoside sous forme de comprimés ou de gélules ne sont plus remboursés (Journal officiel du 29 novembre 2017).
Face à ces dépenses contraintes, la question centrale est bien celle du pouvoir d'achat en baisse depuis 2008. Pour 2018 ce sera 4,5 milliards d'euros en moins dans la poche des Françaises et des Français selon la note de conjoncture de l'Insee du 19/12/2017 (-0,3 % de pouvoir d'achat). Dans le même temps, le PIB par habitant ou l'indice de développement humain de la France ne cessent de décroitre.
Pour l'UDR-FO de Vaucluse, il est incontestable que la politique menée par ce gouvernement consiste à prendre aux pauvres pour donner aux plus riches ; ce que corrobore d'ailleurs une étude de l'OFCE (Observatoire Français des Conjonctures Economiques) ; « **les 5 % de ménages les plus aisés capteraient 42 % des gains** » liés aux réformes.
D'après l'analyse de Xerfi, leader des études économiques sectorielles, les prochaines mesures fiscales de Bercy vont principalement favoriser le pouvoir d'achat des ménages les plus fortunés.
A la question "**à qui la politique économique du président de la République et du gouvernement vise à aider en priorité**", des tendances très claires ressortent au sein du panel interrogé par ViaVoice pour le journal Libération. 53% des sondés considèrent qu'elle profite aux "catégories les plus aisées".

Malgré l'enfumage, les citoyens ne sont pas dupes. Ils sont lucides.

En ce début d'année, le gouvernement nous présente la facture comme s'il était naturel de nous faire payer une politique de financement de l'économie productive au profit de la classe la plus aisée.
L'UDR-FO de Vaucluse met en garde ceux qui nous gouvernent :

- à puiser indéfiniment dans le porte-monnaie des salariés et retraités, déjà fortement touchés par le chômage, la précarité, la hausse du coût de la vie, la hausse des cotisations des mutuelles et des assurances,
- à considérer les retraités comme des nantis –alors qu'ils sont de plus en plus nombreux à vivre avec des ressources inférieures au seuil de pauvreté-,
- à ignorer les conditions de vie, indignes d'une société développée, imposées aux personnes âgées dépendantes résidant en EHPAD,
- à refuser d'entendre le mécontentement grandissant

vous appliquez une politique triplement suicidaire : socialement, car elle attaque le pouvoir d'achat. Economiquement, car elle ne diminue pas forcément les dettes, tout en tuant la croissance. Et démocratiquement, car elle remet en cause des droits sociaux, et provoque une montée des extrémismes politiques.

UCR-FO : VIII° ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La VIIIe assemblée générale de l'Union confédérale des retraités FO (UCR-FO) s'est tenue à Branville, dans le Calvados, les 23 et 24 novembre 2017. Les rapports d'activité et de trésorerie ont été adoptés à l'unanimité et Didier Hotte a été réélu au poste de secrétaire général adjoint de l'UCR-FO.

Quelque cent soixante délégués ont participé à la VIIIe assemblée générale de l'Union confédérale des retraités FO (UCR-FO) à Branville (Calvados), les 23 et 24 novembre 2017.
Au centre de débats animés par 28 interventions : le pouvoir d'achat des retraités, les menaces qui pèsent sur le système de retraite avec le projet de réforme du gouvernement, la prise en charge des personnes âgées dépendantes, sans oublier le développement de la syndicalisation des retraités.

Mobilisation européenne des retraités au printemps 2018

Deux représentants de la FERPA (Fédération Européenne des Retraités et des Personnes Agées), invités à participer aux travaux, ont confirmé qu'une journée de mobilisation européenne de défense des retraites serait organisée au printemps 2018.
Dans son rapport oral, Didier Hotte, secrétaire général adjoint de l'Union confédérale des retraités FO, a rappelé que des dizaines de milliers de retraités ont manifesté le 28 septembre dans toutes les villes de France à l'appel de neuf organisations de retraités, dont FO, sur le principal mot d'ordre de l'augmentation du pouvoir d'achat.

Hausse de la CSG sans compensation

Quatre fois plus de retraités se sont mobilisés par rapport aux précédentes manifestations, souligne Didier Hotte. Une prise de conscience sans doute due à la décision du gouvernement d'imposer une hausse de 25% du montant de la CSG à tous les salariés, y compris les retraités et ceci sans compensation.
La hausse de 1,7 point de la CSG sur les pensions égales ou supérieures à 1 200 euros vient s'ajouter à une liste déjà longue « d'efforts » demandés aux retraités, dont la non-revalorisation des pensions depuis quatre ans, la taxe de 0,3% de Contribution additionnelle de solidarité pour l'autonomie ou la suppression de la demi-part fiscale pour les parents isolés.

Augmenter les pensions et les retraites

À côté de la revendication majeure d'une augmentation des pensions et retraites pour tous, l'assemblée générale de l'UCR-FO s'est aussi prononcée lors de son AG pour une prise en charge de la perte d'autonomie par la Sécurité sociale.
Car de véritables carences existent, dans l'aide à domicile comme dans les maisons de retraite. Concernant l'aide à domicile, l'assemblée générale de l'UCR-FO apporte dans sa résolution son appui à la revendication des fédérations du secteur de l'aide à domicile, pour un juste prix d'intervention des personnels sur la base d'un taux horaire (qui pourrait être porté à 25 euros).

L'UCR-FO aux côtés de FO Santé pour la défense des Ehpad

Concernant les Ehpad, les congressistes ont constaté la dégradation sans précédent des conditions d'accueil des résidents et des conditions de travail des personnels.
L'UCR-FO s'associe aux actions de la fédération des Services publics et de santé pour la défense des Ehpad, a rappelé Didier Hotte.
La future réforme des retraites a aussi été abordée par les retraités FO, qui s'opposent au projet du gouvernement visant à instituer un régime unique de retraite, à points ou en comptes notionnels.

L'euro cotisé ne produira pas les mêmes droits

Dans ce type de régime, l'euro cotisé ne produira pas les mêmes droits , a dénoncé Didier Hotte.
Philippe Pihet, secrétaire général de l'UCR-FO, a quant à lui abordé la question de la fusion des régimes de retraite complémentaire Agirc et Arrco, qui sera effective au 1er janvier 2019. L'homme, qui est aussi secrétaire confédéral FO a fait quelques rappels :
Nous n'étions pas demandeurs de la fusion, mais ce n'était un point de blocage pour FO, indique Philippe Pihet, bien que non signataires de l'accord du 30 octobre 2015, nous avons pesé dans la négociation sur la fusion pour aligner au maximum les droits sur le plus avantageux des deux régimes.
L'âge auquel une veuve ou un veuf peut toucher une pension de réversion a ainsi été fixé à 55 ans dans le nouveau régime unifié. Il est aujourd'hui de 55 ans à l'Arrco et de 60 ans à l'Agirc .

Union Départementale des Retraité(e)s et Pré-retraité(e)s FORCE OUVRIERE de Vaucluse

BP 80010
20 Avenue Monclar
84004 AVIGNON CEDEX 1

Téléphone : 04 90 14 16 30
Télécopie : 04 90 14 16 39
Messagerie : udrfo84@yahoo.fr
Notre site :http://udrfo-84.e-monsite.com

VU SUR LE JOURNAL DE L'UDR-FO DU RHÔNE

Regard d'un retraité de la POSTE sur

*« L'Economie et le Service **du** Public »*

« Nous nous souvenons tous de nos amis facteurs qui autrefois apportaient le courrier dans chaque maison, échangeaient quelques mots avec nos parents à la ferme, dans les champs ou sur les trottoirs, devant les allées d'immeubles, un bonjour sonore, des amabilités, des remarques anodines sur le temps.
De ces messages de bonheur simple, de ce modeste rayon de soleil, LA POSTE en fait aujourd'hui une activité lucrative.

*L'entreprise LA POSTE, qui a toujours eu une mission de service public pour le courrier, met en avant la relation de confiance et la notoriété de ses facteurs pour lancer l'opération **"veiller sur mes parents".***

Cette campagne de publicité télévisuelle et écrite qui se veut rassurante pose néanmoins quelques interrogations sur le service proposé au regard de l'organisation de l'Entreprise. Comme par exemple :

- *sur l'établissement d'une relation de confiance facteur – personne âgée dans la durée si comme aujourd'hui de multiples et incessantes modifications des tournées présente de nombreux interlocuteurs différents ?*
- *Quelles compétences et quelles formations ?*

Le raisonnement des décideurs n'en demeure pas pour le moins curieux voire paradoxal ; comme réduire encore le pouvoir d'achat des personnes âgées en augmentant la CSG de 25 % pour soutenir le pouvoir d'achat des actifs et ensuite proposer des services payants proposés aux actifs pour *"veiller sur les parents".*

ON VIT VRAIMENT UNE DROLE d'EPOQUE

GALETTE

Invitation

L'Union Départementale des Retraités FORCE OUVRIERE de Vaucluse convie l'ensemble de ses adhérents à partager la galette le **lundi 19 février 2018 à 15h30**

Salle Le Rex - Rue des paroissiens à MONTFAVET

LA REMISE DES CARTES se fera lors de cette sympathique manifestation.